

E163 - Profound Mystery! Ordeal of String and Ordeal of Love?

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:07] ---

A world... Yes!

[00:11] ---

A world for you who seek freedom

[00:13] ---

stretches out right before your eyes.

[00:17] ---

If your endless dreams are your guide,

[00:21] ---

surpass them, under the flag of your beliefs!

[00:30] ---

Making a splash,

I've just started on my search

[00:35] ---

Heading towards a world without end

[00:40] ---

My heart bursting with enthusiasm,

I'll go to the ends of the earth

[00:45] ---

In search of light yet unseen

[00:53] ---

When the summer sun

sways the sails of my heart

[01:03] ---

It's the cue to open the door to a new world

[01:13] ---

Sailing through the rocky waves of despair

[01:18] ---

We head beyond the horizon

[01:26] ---

Making a splash,

I've just started on my search

[01:31] ---

Heading towards a world without end

[01:36] ---

My heart bursting with enthusiasm,
I'll go to the ends of the earth

[01:41] ---

In search of light yet unseen

[01:51] ---

"Upper Yard" "Lovely Street"
"Angel Beach"

[01:52] ---

In pursuit of Nami and the others,
Luffy's group entered the Illusion Forest,

[01:56] ---

and were greeted with a rigorous
Ball Ordeal by the Priest Satori.

[02:15] ---

You're still alive? Impressive indeed!

[02:19] ---

Well, then, as a reward, I'll give
you my prized finishing blow!

[02:26] ---

Meanwhile, Chopper, who was looking
after the ship alone on the sacrificial altar,

[02:31] ---

was attacked by Shura, one of the four priests.

[02:40] ---

No!

[02:45] ---

Offer your life... to God!

[02:50] ---

N-No!!

[02:55] ---

Die!

[03:01] ---

Sorry to have kept you waiting!

[03:03] ---

Sky Knight!!

[03:07] ---

You probably came here knowing this, but...

[03:10] ---

...you're already a criminal!

[03:14] ---

Ahh, I'll show you what I do
to aggravating fools like you!!

[03:22] ---

String Ordeal!

[03:29] ---

"Profound Mystery!
Ordeal of String and Ordeal of Love?!"

[03:56] ---

Ah! That's...!

[03:57] ---

Come out! Ball Dragon!

[04:01] ---

Oh, it's just a bunch of
surprise clouds put together.

[04:05] ---

Are we supposed to be surprised by that?

[04:09] ---

I'll have you know, it's made up of surprise
clouds containing explosives or sharp objects.

[04:16] ---

What?! Then that means...!

[04:18] ---

You touch the fire-bomb ball
somewhere on its body and it's over.

[04:22] ---

One explosion will cause another,

[04:25] ---

and its gigantic body will
instantly cause a huge explosion!

[04:28] ---

Surprise Balls! Go, Ball Dragon!

[04:35] ---

Gum-Gum... Pistol!!

[04:40] ---

No! Wait, Luffy!!

[04:48] ---

Whatever you do, don't touch that thing!!

[04:49] ---

If you lay even one finger on it,

[04:52] ---

we'll be blown to bits!

[04:56] ---

How are we gonna fight it if we can't touch it?!

[04:58] ---

Exactly! Forget about fighting that thing!

[05:01] ---

Our only option is to run!

[05:10] ---

So we just keep running?!

[05:11] ---

How should I know?!

[05:14] ---

Here it comes!! Jump!!

[05:22] ---

Why'd we hafta land here?!

[05:29] ---

You're quite the stubborn ones.

[05:34] ---

It's the same result either way!

[05:37] ---

But if you died before you
experienced the power of Ball Dragon...

[05:44] ---

...it wouldn't be fun!

[06:14] ---

Aisa!

[06:18] ---

Where have you been?

[06:19] ---

Ah! Kamakiri!

[06:21] ---

Upper Yard again? That's
Vearth in your bag, isn't it?

[06:27] ---

Don't go there too often...

[06:31] ---

...or you'll lose your life.

[06:35] ---

Bahhhh! Don't tell me what to do!

[06:39] ---

You haven't even been able to beat Eneru yet!

[06:46] ---

That damn brat!

[06:49] ---

--A chance?

--That's right.

[06:51] ---

For some reason, Gan Fall entered Upper Yard.

[06:56] ---

That old geezer thinks that he can
settle everything in Skypiea peacefully.

[07:02] ---

He's got it all wrong.

[07:06] ---

Win or lose... Those are the
only two outcomes in a battle.

[07:13] ---

The Great Warrior Calgara said,

"Light the fire of Shandora."

[07:13] ---

"Wyper Shandian
(a warrior of Shandora)"

[07:18] ---

We'll follow those words.

[07:21] ---

It doesn't matter who we have to fight--
the former God Gan Fall, or Eneru.

[07:27] ---

So long as they reign as "God,"

[07:29] ---

no matter what their differences are,

[07:32] ---

to us they're the same!

[07:36] ---

They all have to be eliminated!

[07:39] ---

--Wyper.

--Hm?

[07:41] ---

A rebel against Eneru
appeared on Angel Island.

[07:45] ---

I heard it's a young woman.

[07:47] ---

It's been six years since Eneru started reigning,

[07:49] ---

and this is the first time.

[07:51] ---

So what?

[07:53] ---

Since Gan Fall saved her from judgment,

[07:56] ---

Eneru now has a reason to
judge even the former God.

[08:01] ---

Gan Fall has never harmed any of us,

[08:04] ---

not only as the Sky Knight,
but also as the former God...

[08:10] ---

...nor has he tried to directly
confront Eneru, either.

[08:14] ---

That very man finally stepped into Upper Yard.

[08:19] ---

And if he and one of the priests
kill each other, that'd be great.

[08:24] ---

Or do you mean to say that
Gan Fall is no longer our enemy?

[08:30] ---

When men have a common enemy,

[08:33] ---

they get deluded into thinking
that the one next to them is an ally.

[08:38] ---

If you have doubts,
then stay out of the fight, Laki!

[08:43] ---

You'll only be in our way!

[08:49] ---

Aisa!

[08:52] ---

What?! I didn't go to Upper Yard!

[08:56] ---

Don't go into the tent yet.

[09:00] ---

Wyper, or rather, the man descended
from the Great Warrior Calgara, is angry.

[09:08] ---

Yeah, that's scary.

[09:13] ---

He's scarier than God.

[09:18] ---

Help... them?

[09:22] ---

Us?

[09:24] ---

Yes, that's right.

[09:27] ---

Let's try to create a way for
them to escape somehow.

[09:51] ---

I can't tell what they're doing... Amazing!

[09:57] ---

I no longer think that I can
negotiate with your group!

[10:01] ---

Ha! You're as soft as ever!

[10:06] ---

What is this fight?

[10:17] ---

Heaven's Judgment...

[10:20] ---

That young woman did something foolish.

[10:25] ---

We are never to... anger God Eneru.

[10:50] ---

Please come back...

[10:52] ---

...God!

[11:01] ---

I got you.

[11:08] ---

Is something wrong, Gan Fall?!

[11:11] ---

What did you do?!

[11:14] ---

Why...?! Why can't we move?!

[11:17] ---

You won't need the answer...

[11:19] ---

...when you're dead!

[11:34] ---

Profound mystery... String Ordeal!

[11:39] ---

You can enter Upper Yard, but you have to face difficult ordeals from us, the four priests!

[11:45] ---

Don't think they can be beaten so easily!

[11:53] ---

God Eneru is...

[11:56] ---

...someone who is glorious and distant.

[12:05] ---

That's right. The sacred ground will sing again...

[12:09] ---

...someday, for sure...

[12:12] ---

Sky...

[12:15] ---

Sky Knight!!

[12:43] ---

I've gotta save him. I've gotta save him!

[12:45] ---

There're skysharks here!

[12:46] ---

The Sky Knight'll be eaten by them!

[12:49] ---

Ha! Think of it as Eneru-sama's anger!

[12:52] ---

B-But how can I save him?

[12:56] ---

I can't swim... and I'll be eaten by the skysharks, too.

[13:01] ---

He says not to harm his friends.

[13:04] ---

He says not to damage the ship.

[13:06] ---

He says he doesn't want to die.

[13:10] ---

What a dilemma.

[13:12] ---

Such a damned selfish animal!

[13:14] ---

He really irks me!

[13:17] ---

If you want to live so much, then why are you so weak?!

[13:21] ---

Damn you!

[13:30] ---

Sky Knight?! Hah! You were forced out from your position as God, you old fool!

[13:34] ---

--In the end, you were no match for us, the priests.
--Ahhhhh!

[13:38] ---

Sky Knight!!

[13:44] ---

Ha! You're a Zoan, aren't you?!

[13:49] ---

Are you stupid? You can't even swim!

[13:57] ---

Oh, yeah, you're a Zoan, too.

[14:01] ---

How inconvenient...

[14:07] ---

Why don't you follow your master?!

[14:18] ---

Ahh, how absurd!

[14:21] ---

I can't stand how weak they all are.

[14:24] ---

If this was a bottomless river,
there'd still have been some hope.

[14:27] ---

But unfortunately,
this river does have a bottom.

[14:32] ---

Let's see... I wonder if those three
escapees have already been hunted.

[14:41] ---

Is that well that strange?

[14:43] ---

Yes. It's unbelievable that a well
would be stuck underneath a tree.

[14:48] ---

The balance between civilization
and nature here is off.

[14:51] ---

Well, in any case, unless we come up
with a way to cross this cloud river,

[14:55] ---

we can't walk around this forest.

[15:00] ---

We're far from meeting God.

[15:03] ---

The civilization couldn't
estimate the growth of this tree.

[15:06] ---

I've never seen a case like this before.

[15:09] ---

Hey, Nami! Can you see
anything from up there?!

[15:18] ---

The island where God lives... Upper Yard...

[15:26] ---

Hey! Say something! Did you find God?!

[15:31] ---

I wonder if she saw something.

[15:38] ---

This island... Can't be...!

[15:46] ---

You're pretty much dead.
Hurry up and rest in peace.

[15:50] ---

I'm a priest. There's no way you can win.

[15:55] ---

I-I can't go on anymore!

My heart can't take any more surprises.

[16:00] ---

Soon, you'll be out of options.

[16:04] ---

Your boat has nearly reached this forest's exit.

[16:09] ---

When that happens, it's all over!

[16:15] ---

So long as you can't fly like birds,

[16:18] ---

you won't be able to get out of here.

[16:23] ---

You'll wander around in this
forest and die of exhaustion!

[16:31] ---

That won't...

[16:34] ---

...happen!!

[16:36] ---

It will!

[16:37] ---

Surprise Balls!

[16:40] ---

Ball Dragon!

[16:42] ---

Now, it's show time!

[16:46] ---

Which one is the fire-bomb ball?

[16:49] ---

Touch it, and there'll be an
astonishingly huge explosion!

[16:57] ---

Good, now's the time. We can still make it!

[17:00] ---

I'll leave things here to you, Luffy!

[17:04] ---

Hm?

[17:07] ---

Oh? You're gonna climb up that tree to escape?

[17:10] ---

Why can he read my mind?!

[17:13] ---

Don't follow me!!

[17:17] ---

Wh-What?!

[17:20] ---

Oh, I see!

[17:22] ---

It was controlled by this string.

[17:25] ---

I'll take care...

[17:28] ---

...of this thing!

[17:31] ---

I can't control Ball Dragon anymore!

[17:35] ---

What impudence!

[17:36] ---

Just hang on and come to me!!

[17:44] ---

Hey, don't hang on with the other hand, too!

[18:13] ---

There it is!!

[18:14] ---

So I was right! There's no doubt! That's the exit!

[18:19] ---

Of course! Why didn't I think of this sooner?

[18:23] ---

We fell from such a high place.

[18:26] ---

It's natural that the exit is at the same height!

[18:30] ---

Now that I know where the exit is,
the boat rule doesn't matter!

[18:34] ---

I have to hurry. I'm worried about
that huge explosion earlier.

[18:37] ---

They'd better be okay!

[18:39] ---

Ow, ow, ow, ow...

[18:47] ---

That was close! What an unbelievable idiot!

[18:50] ---

No, he might've been
determined to take me with him.

[18:54] ---

This isn't good. I'm still insufficiently trained!

[18:57] ---

He took control of the pace for a second!

[19:00] ---

If I can't stay calm over a little thing like this,

[19:03] ---

it'll hinder my Mantra!

[19:05] ---

You're right!

[19:07] ---

That was close!

[19:10] ---

Ah! You're still alive?!

[19:13] ---

Ahhh! Get off of me! You idiot!

[19:16] ---

Don't stick to me, you weirdo!

[19:18] ---

I said get off of me, now! You idiot! Idiot!

[19:22] ---

--Don't let him go, Luffy!

--Get off of me!

[19:24] ---

Don't ever let go of that doughboy!

[19:27] ---

--You...!

--Oh, Sanji! You're alive?!

[19:30] ---

I almost died because of you!!

[19:32] ---

Pay more attention to others!

[19:35] ---

Well, in any case, doughboy...

[19:42] ---

You keep saying "ordeal this," "ordeal that,"

[19:44] ---

but frankly, it's got nothing to do with us.

[19:48] ---

However, we accept that stupid sky ordeal...

[19:51] ---

...because two helpless ladies are
waiting for me to come to their rescue.

[19:57] ---

In other words, yes...

[20:01] ---

...this is... a love ordeal!

[20:03] ---

Is this guy an idiot, too?!

[20:05] ---

Ahh! I said get off of me!!

[20:08] ---

Y-You! You! Dammit! Let me go!

[20:12] ---

You guys play dirty, attacking two on one!

[20:18] ---

You creeps kidnapped our friends.

[20:21] ---

You made a cute angel cry and tried to kill her.

[20:25] ---

You have no right to say we play dirty.

[20:28] ---

He's right.

[20:29] ---

It's amazing that you can
predict our movements.

[20:33] ---

But even if you can predict them,

[20:35] ---

it doesn't mean anything if
you can't avoid them, does it?

[20:40] ---

I-Idiots! Stop it! I'm one of
the priests that serve God!

[20:44] ---

Let me go! Hey, are you listening?!

[20:46] ---

Not being judged by a priest is
a 1st degree crime in Skypiea!

[20:51] ---

Now listen here! Attacking me means you
declare war on the Almighty God Eneru!

[20:58] ---

Shut your mouth! Or the flavor will escape.

[21:02] ---

For example, when you want to produce
the supreme mignonnette from pepper...

[21:09] ---

...the important thing is to, strongly, roughly

[21:13] ---

and without hesitation, beat it to a pulp.

[21:21] ---

Then, the wonderful flavor
confined inside will be...

[21:24] ---

Ahhh! Ahhh! Stop it!

[21:28] ---

Ahhh! Stop it! Stop it!

[21:31] ---

It's gonna hurt! So stop it!

[21:35] ---

Concasser!

[22:00] ---

Even if we're far apart

[22:06] ---

I don't want you to forget

[22:13] ---

That on those days when
you're brought to tears

[22:22] ---

You have a friend here to share the pain

[22:30] ---

That far-off feeling we refuse to concede

[22:37] ---

I won't let it just be a dream

[22:43] ---

The eternal brilliance that
everyone is searching for

[22:50] ---

We will surely embrace it with our own hands

[23:10] ---

Phew, it's finally quiet. What's the next ordeal?

[23:13] ---

After a love ordeal is,
of course, a romance ordeal!

[23:16] ---

Follow me! We have to
somehow get to the seashore.

[23:19] ---

It looks like things're gonna get crazy!

[23:21] ---

This is our chance!

[23:22] ---

Today we'll definitely crush the
priests and take Upper Yard back!

[23:26] ---

On the next episode of One Piece!

[23:28] ---

"Light the Fire of Shandora! Wyper, the Warrior"

[23:31] ---

I'm gonna be King of the Pirates!!

[23:33] ---

Revision #1

Created 2024-03-09 20:08:17 UTC by whimsee

Updated 2024-03-09 20:08:18 UTC by whimsee